



## III Feria de Economía Solidaria

## Ekonomia Solidarioaren III. Azoka

### ¿Cuándo?

La III Feria de Economía Solidaria se desarrollará **el 20 de junio**, de 10:30 a 20:00.

### ¿Dónde?

En el **Iradier Arena (Plaza del Renacimiento, 6)** de Vitoria.

### ¿Quién organiza?

La feria está promovida por **Zentzuz Kontsumitu**, consorcio que fomenta alternativas prácticas de consumo consciente, responsable y transformador en Gasteiz, impulsado por Mugarik Gabe, Setem Hego Haizea y Medicus Mundi Araba, y **REAS Euskadi**, la Red de Economía Alternativa y Solidaria.

### Noiz?

Ekonomia Solidarioaren III. Azoka **ekainaren 20an** ospatuko da, 10:30etatik 20:00etara.

### Non?

**Iradier Arenan (Berpizkundearen enparantzan, 6)**, Gasteizen.

### Nork antolatzen du?

Azoka, kontsumo kontziente, arduratsu eta eraldatzaileko aukera praktikoak zabaldu nahi dituen **Zentzuz Kontsumitu** -Mugarik Gabe, Medicus Mundi Araba eta Setem Hego Haizea osatutako partzuergoa-, eta **REAS Euskadi**, Ekonomia Alternatibo eta Solidarioaren Sareak, sustatzen dute.

## Consumo consciente, responsable y transformador en Vitoria-Gasteiz

La III Feria de Economía Solidaria acercará a Gasteiz la diversa oferta de productos y servicios del **Mercado Social de Euskadi**, una red de producción, distribución y consumo de bienes y servicios que funciona con criterios éticos, democráticos, ecológicos y solidarios, constituida por empresas y entidades de la economía social y solidaria junto con consumidores y consumidoras individuales y colectivos, cubriendo una parte significativa de las necesidades de sus participantes.

El objetivo principal de la Feria es acercar a la ciudadanía gasteiztarra todas las propuestas existentes para un consumo consciente, responsable y transformador disponibles en primer lugar en su ciudad y provincia, y en segundo lugar en el ámbito de Euskal Herria. Así, la Feria contará con más de 40 stands informativos y de venta de productos y servicios de diferentes entidades que nos ofrecerán sus alternativas en: finanzas éticas, transporte sostenible, comercio justo, energías renovables, construcción, textil, mensajería, hostelería e inserción sociolaboral, entre otros. Además, Zentzuz Kontsumitu nos presentará una Aplicación móvil-APP descargable gratuitamente para tener el callejero de Vitoria-Gasteiz que recoge iniciativas locales donde encontrar productos y/o servicios locales, ecológicos, de comercio justo, reciclados y de segunda mano.

Todo ello con el objetivo de mostrar que **otra economía es posible**. ¡Acércate a conocernos!

## Kontsumo kontziente, arduratsu eta eraldatzailea Gasteizen

Ekonomia solidarioaren III. Azokak **Euskadiko Merkatu Sozialeko** produktu eta zerbitzuen eskaintza hurbilduko du Gasteizera. Merkatu hau irizpide etiko, demokratiko, ekologiko eta solidarioekin funtzionatzen duten ondasun eta zerbitzuz osaturiko ekoizpen, banaketa eta kontsumo sare bat bezala ulertzen da. Sare hau, ekonomia sozial eta solidarioko enpresa eta erakundeak, eta banakako kontsumitzaile eta kolektiboz osatua dago, bere partaideen beharrak asebetetzen dituelarik.

Azoka honen helburua, bere hirian, probintzian eta Euskal Herrian, kontsumo kontziente, arduratsu eta eraldatzaile baterako dauden aukera praktikoak Gasteizko hiritarrei zabaltzea da. Horrela, Azokak 40 informazio eta produktu eta zerbitzuen salmenta postu izango ditu sektore ezberdinetan: finantza etikoak, garraio iraunkorra, bidezko merkataritza, energia berriztagarriak, gertuko elikadura ekologikoa, lorezaintza, eraikuntza, ehungintza, mezularitza, ostalaritza, etab. Honez gain, Zentzuz Kontsumitu partzuergoak bere kale-izendegiaren aplikazio mugikor-APP bat aurkeztuko du. APP hau dohainik deskargatu dezakezue eta bertan Gasteizko produktu ekologikoak, birziklatuak, bigarren eskukoak eta bidezko merkataritzako produktuak eta zerbitzuak topa ditzakezue.

Guzti hau, **beste ekonomia bat posible dela** erakusteko helburua duelarik. **Etor zaituz gu ezagutzera!**

## ¿Se trata sólo de una Feria o hay algo más?

En el marco de la Feria, y durante todo el día, se realizarán diferentes actividades con el fin de reflexionar y visibilizar la economía solidaria desde diferentes ángulos. De esta manera se desarrollará un programa completo de charlas y talleres sobre economía feminista, soberanía alimentaria, finanzas y energías alternativas y otras temáticas de interés.

También se desarrollarán actividades específicas para jóvenes mediante un taller de elaboración de fotocadernos mediante la técnica de cianotipia, con la que se realizará un registro fotográfico las de huellas obtenidas de los productos/objetos de la Feria; y un taller previo con jóvenes sobre economía solidaria y consumo crítico, consciente y responsable para que posteriormente en la propia Feria hagan de "periodistas". Finalmente, se llevarán a cabo diversas actividades culturales.

Os iremos avanzando las novedades y horarios en próximos boletines.

## Azoka baino ez da edo zeozer gehiago dago?

Azokaren inguruan, eta egun osoan zehar, hainbat ekintza antolatuko dira ekonomia solidarioa ikuspuntu ezberdinetatik aztertu eta ikusarazteko. Horrela, ekonomia feminista, elikadura burujabetza, finantza eta energia alternatiboak eta interesekoak diren beste gai batzuetako hitzaldi eta tailerrez osaturiko egitaraua burutuko dugu.

Gainera, gazteentzako ekintza zehatzak izango dira: alde batetik, zianotipia teknikaren bitartez fotokoadernoak egiteko tailerra antolatuko dugu azokaren egunean, postuak, hitzaldiak eta ekimenak erregistratu ditzaten; eta bestaldetik, aurretik burutuko den gazteentzako ekonomia solidario eta kontsumo kritiko, arduratsu eta eraldatzaileari buruzko tailerra antolatuko dugu, gero, azokan bertan, kazetari moduan ibil daitezten.

Azkenik, hainbat ekintza kulturalak izango dira baita ere.

Hurrengo buletinetan ordutegiak eta dauden berriak aurreratuko dizkizuegu.



Zentuz Kontsumitu y REAS Euskadi cuentan los siguientes apoyos para el impulso y desarrollo de la III Feria de Economía Solidaria: